

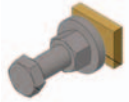

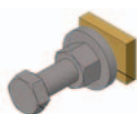
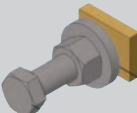
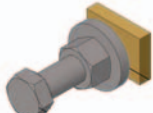
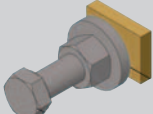
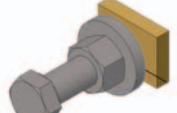
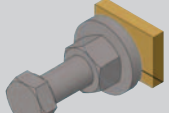

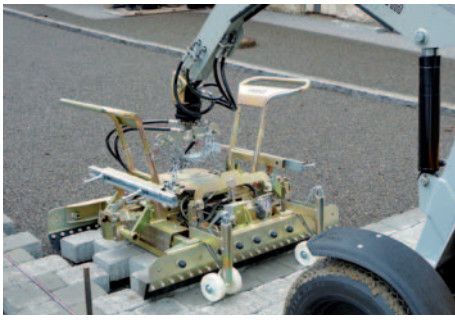
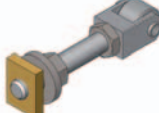
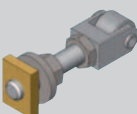
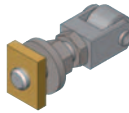
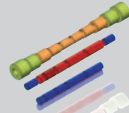







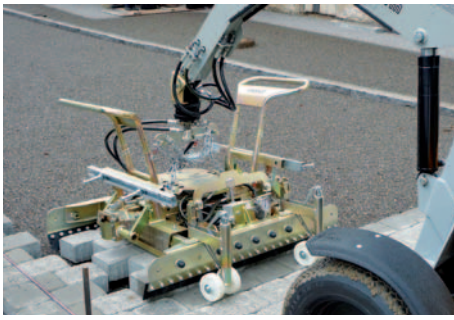
Allgemeine Ersatzteile für Hydraulische Verlegezangen HVZ Basic Spare Parts for Hydraulic Installation Clamps HVZ

Artikel / Article	Beschreibung / Description	Best.-Nr. / Order-Number
HD-Schlauch HD hose 	HD-Verbindungsschlauch 1.700 mm HD 1,700 mm connecting hose	22000007
HD-Schlauch HD hose 	HD-Verbindungsschlauch 2.500 mm HD 2,500 mm connecting hose	22000014
HVZ-Positionsadapter HVZ position adapter 	HVZ-Positionsadapter 80 mm mit Nutstein und Schrauben 80 mm HVZ position adapter with tenon block and screws	41400123
HVZ-Positionsadapter HVZ position adapter 	HVZ-Positionsadapter 100 mm mit Nutstein und Schrauben 100 mm HVZ position adapter with tenon block and screws	41400036
HVZ-Positionsadapter HVZ position adapter 	HVZ-Positionsadapter 110 mm mit Nutstein und Schrauben 110 mm HVZ position adapter with tenon block and screws	41400121
HVZ-Positionsadapter HVZ position adapter 	HVZ-Positionsadapter 120 mm mit Nutstein und Schrauben 120 mm HVZ position adapter with tenon block and screws	41400128
HVZ-Positionsadapter HVZ position adapter 	HVZ-Positionsadapter 130 mm mit Nutstein und Schrauben 130 mm HVZ position adapter with tenon block and screws	41400129
HVZ-Positionsadapter HVZ position adapter 	HVZ-Positionsadapter 140 mm mit Nutstein und Schrauben 140 mm HVZ position adapter with tenon block and screws	41400130
HVZ-Positionsadapter HVZ position adapter 	HVZ-Positionsadapter 150 mm mit Nutstein und Schrauben 150 mm HVZ position adapter with tenon block and screws	41400131
HVZ-Positionsadapter HVZ position adapter 	HVZ-Positionsadapter 160 mm mit Nutstein und Schrauben 160 mm HVZ position adapter with tenon block and screws	41400132
Gewindeplatte Positionsadapter Threaded plate Position adapter 	Gewindeplatte für Positionsadapter Threaded plate for position adapter	20190004



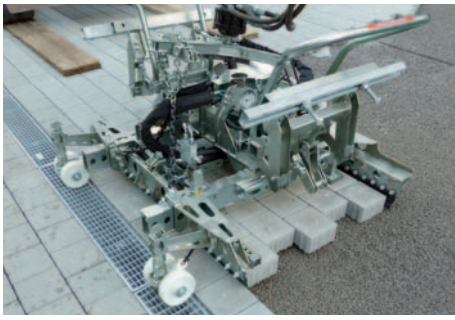
Allgemeine Ersatzteile für Hydraulische Verlegezangen HVZ Basic Spare Parts for Hydraulic Installation Clamps HVZ

Artikel / Article	Beschreibung / Description	Best.-Nr. / Order-Number
HVZ Positionsadapter Rolle HVZ Position adapter roller 	Positionsadapter mit Rolle 120 mm Position adapter with 120 mm roller	41401020
HVZ Positionsadapter Rolle HVZ Position adapter roller 	Positionsadapter mit Rolle 100 mm Position adapter with 100 mm roller	41401010
HVZ Positionsadapter Rolle HVZ Position adapter roller 	Positionsadapter mit Rolle 80 mm Position adapter with 80 mm roller	41401019
Adaptersatz UBA UBA adapter set 	Hülsensatz für UBA 1200 Sleeve set for UBA 1200	41400683
Halfeneisen Halfen anchoring system 	Halfeneisen 760 mm zu Seitenspannung 760 mm Halfen anchoring system to side tensioning	34010065
Halfeneisen Halfen anchoring system 	Halfeneisen 860 mm zu Seitenspannung 860 mm Halfen anchoring system to side tensioning	34010046
Halfeneisen Halfen anchoring system 	Halfeneisen 950 mm zu Seitenspannung 950 mm Halfen anchoring system to side tensioning	34010018
Gewindeplatte Halfeneisen Threaded plate Halfen anchoring system 	Gewindeplatte für Halfeneisen Threaded plate for Halfen anchoring system	20190003
Dichtsatz Seal set 	für alle HVZ. Hauptspannungszylinder for all HVZ. Main voltage gripping cylinder	21510041
Lamelle Standard Rib standard 	Lamelle 5x95x100 geschlitzt Slotted rib for HVZ, 5x95x100 slotted	34010097
Lamelle standard Rib standard 	Lamelle halbe Breite, 5x50x95 geschlitzt Rib half-width, 5x50x95 slotted	34010099


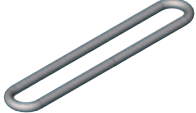


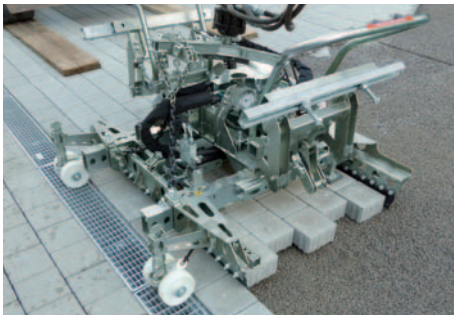
Allgemeine Ersatzteile für Hydraulische Verlegezangen HVZ Basic Spare Parts for Hydraulic Installation Clamps HVZ

Artikel / Article	Beschreibung / Description	Best.-Nr. / Order-Number
Lamelle standard Rib standard	 Lamelle breit, 5x150x95 geschlitzt Rib wide, 5x150x95 slotted	34010100
Lamelle lang Rib long	 Lamelle 5x120x100 geschlitzt Rib 5x120x100 slotted	34010059
Lamelle lang Rib long	 Lamelle lang, halbe Breite, 5x120x100/50 Rib long, half-width, 5x120x100/50	34010060
Lamelle lang Rib long	 Lamelle lang, breit 5x120x100/150 Rib long, wide 5x120x100/150	34010061
Tellerfedern Plate springs	 Tellerfedernsatz bestehend aus 144 Stück Plate spring set comprising 144 units	41400013
Sechskantmutter zu Tellerfedern Hex nut for plate springs	 Sechskantmutter M 12 (48 Stück Bedarf) Hex nut M 12 (48 units required)	20100017
Sechskantschraube zu Tellerfedern Hex screw for plate springs	 Sechskantschraube M 12 x 35 Hex screw M 12 x 35	20000025
Absetzrolle Set-down roller	 Polyamidrad 125/40 Polyamide wheel 125/40	21800001
Manometer	 HVZ-Manometer 400 bar (nicht für HVZ-uni-II) HVZ-Manometer 400 bar (not for HVZ-uni-II)	22130002
Bordwerkzeug On-board tools	 Rohrsteckschlüssel SW24 Tubular wrench SW24	70690041
Bordwerkzeug On-board tools	 Imbusschlüssel SW8 Allen key SW8	70630001



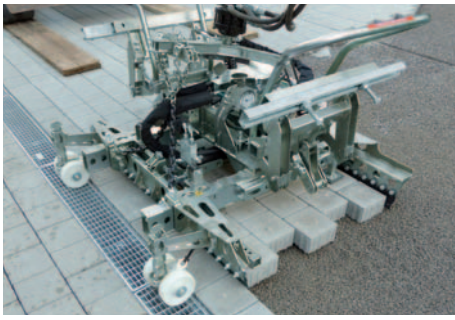
Hydraulische Verlegezange / Hydraulic Installation Clamp HVZ-ECO

Artikel / Article	Beschreibung / Description	Best.-Nr. / Order-Number
Gleitführung Sliding guide	 Gleitführung maschinenseitig Sliding guide machine side	36400340
Gleitführung Sliding guide	 Gleitführung planumseitig Sliding guide planum side	36400339
ADV	 ADV Schiene komplett ohne Verbreiterung ADV rail complete without expansion	41400937
Verbreiterung Expansion	 Verbreiterung für Abdrückschiene Expansion for pressure rail	41400632
ADV	 ADV Druckfeder ADV pressure spring	21700069
ADV	 ADV Gummianschlag 10 mm ADV rubber stop 10 mm	21070138
ADV	 ADV Hydraulikzylinder ADV hydraulic cylinder	22210041
Absetzrolle Set-down roller	 Absetzrolle komplett Set-down roller complete	41400962
Gummi-Absetzrolle Rubber set-down roller	 O-Ring zu Absetzrolle O-ring for set-down roller	21550048
Feder Aufhängung Spring suspension	 Feder für Aufhängung Spring for suspension	21710010
Kette an Aufhängung Chain on suspension	 Kette mit Schutzschlauch an Aufhängung Chain with protective hose on suspension	41400945



Hydraulische Verlegezange / Hydraulic Installation Clamp HVZ-ECO

Artikel / Article	Beschreibung / Description	Best.-Nr. / Order-Number
Höhenverstellung Height adjustment	 Höhenverstellung komplett links Height adjustment complete left	41400969
Höhenverstellung Height adjustment	 Höhenverstellung komplett rechts Height adjustment complete right	41400970
Seitenspannung Side gripping	 Anschlag Gummipuffer zylindrisch Rubber buffer stop cylindrical	21070009
Seitenspannung Side gripping	 Zylinder für Seitenspannung Cylinder for side gripping	22200090
Seitenspannung Side gripping	 Dichtsatz für Seitenspannung Seal set for side tensioning	21510055
Hauptspannung Main gripping	 Zylinder für Hauptspannung Cylinder for main gripping	32200021
Auflage Support	 Polyamidauflage für Aufhängung (bei Art.-Nr. 51400031) Polyamide support for suspension (for art. no. 51400031)	36400349
Auflage Support	 Polyamidauflage für Aufhängung (bei Art.-Nr. 51400034) Polyamide support for suspension (for art. no. 51400034)	36400377
Trommelsteuerung Bowl control	 Antriebsmotor für Trommelsteuerung Drive motor for bowl control	22400004
Trommelsteuerung Bowl control	 Trommelsteuerung komplett vormontiert ohne Nocken Bowl control complete preinstalled with no cam	41400507
Handgriff Handle	 Handgriff Wange vorn Cheek handle front	21600016



Hydraulische Verlegezange / Hydraulic Installation Clamp HVZ-ECO

Artikel / Article	Beschreibung / Description	Best.-Nr. / Order-Number
Schäkel Aufhängung Shackle suspension	 Schäkel Kettenaufhängung Shackle chain suspension	21030019
Dichtring Seal ring	 Dichtring für Trommelsteuerung Seal ring for drum gear	21570044



Verbundstein Transportkarre / Adjustable Paver Transport Cart VTK-V

Artikel / Article	Beschreibung / Description	Best.-Nr. / Order-Number
VTK-Backen VTK jaws	 Backen zu VTK-V Jaws for VTK-V	41100069
VTK-Betätigungshebel VTK operating lever	 Betätigungshebel mit Lagerung zu VTK-V Operating lever with bearing to VTK-V	41100084
VTK-Rad komplett VTK wheel complete	 Lufrad 4.00 - 4.V76 für SH und VTK-V Decke Fabrikat KENDA 4.00 - 4.V76 air wheel for SH and VTK-V casing made by KENDA	21850005
VTK-Rad VTK wheel	 Decke (Gummireifen) zu Reifen Cover (rubber tyres) for tyres	21850006
VTK-Rad VTK wheel	 Schlauch zu Reifen Tube for tyres	21850007